

- victimes de violence sexuelle et conjugale. Cowansville: Les éditions Blais Inc., 1998.
- Diamond c. Bikadoroff, [1976] C.A. 695. Direction de l'indemnisation des victimes d'actes criminels, *Rapport annuel d'activité 1996*.
- Feldthusen, Bruce. « Damage Quantification in Civil Actions for Sexual Battery ». *University of Toronto Law Journal* 44 (1994): 133.
- Feldthusen, Bruce. « The Civil Action for Sexual Battery: Therapeutic Jurisprudence? » *Ottawa Law Review* 25 (1993): 203.
- Gagnon c. Béchard, J.E. 89-590 (C.S.), inf. par [1993] R.J.Q. 2019 (C.A.).
- Gauthier c. Beaumont, [1998] 2 R.C.S. 3.
- G.B. c. A.B., [1998] Q.J. 1588 (C.S.) (Q.L.).
- Goodwin c. Commission scolaire Laureval, [1991] R.R.A. 673 (C.S.).
- Gosselin c. Fournier, [1985] C.S. 481. Gouvernement du Québec. *Les agressions sexuelles: stop, Le rapport du Groupe de travail sur les agressions à caractère sexuel*. Québec: 1995.
- Guéricolas, Pascale. « Syndrome de la femme battue, tuer pour survivre ». *La Gazette des femmes* (nov.-déc. 1998): 27.
- Jacoby, Daniel. « Les "enfants de Duplessis": à l'heure de la solidarité ». Assemblée nationale du Québec. 22 janvier 1997.
- Jacques c. Tremblay, J.E. 89-734 (C.S.).
- Kelly c. Communauté des Soeurs de la Charité de Québec (1 octobre 1995), Québec, 200-06-000001-936, J.E. 95-1875 (C.S.) (appel désorté le 8 février 1996).
- Labonté c. Bélanger, J.E. 78-119 (C.S.).
- Lacombe c. D'Avril, [1983] C.S. 592.
- Lakatos c. Sary, J.E. 92-6 (C.S.).
- Langevin, Louise. « Gauthier c. Beaumont: la reconnaissance de l'impossibilité psychologique d'agir » *Revue du Barreau* 58 (1998): 167.
- Larocque c. Côté, [1996] R.J.Q. 1930 (C.S.).
- Lévesque, Lia. « Les tribunaux restent mal perçus ». *Le Devoir* (Montréal) 22 janvier 1999: A2
- Leroux c. Montréal (Communauté urbaine de), [1997] R.J.Q. 1970 (C.S.).
- Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels (Loi IVAC). L.R.Q. c. I-6.
- M.(K.) c. M.(H.) [1992] 3 R.C.S. 6.
- P. c. F., (1996) 26 B.C.L.R. (3d) 105 (C.S.C.-B.).
- Pelletier c. Émery, J.E. 97-1360 (C.S.).
- Pie c. Thibert, [1976] C.S. 180.
- Rousseau c. Quessy, [1986] R.R.A. 222 (C.S.).
- Sauveteurs et victimes d'actes criminels-1, [1995] C.A.S. 1.
- Sauveteurs et victimes d'actes criminels—2, [1995] C.A.S. 5.
- Sylvestre c. Communauté des Soeurs de la Charité, J.E. 96-1736 (C.S.).
- Walker c. Singer, [1996] R.R.A. 175 (C.S.).
- Sheehy, Elizabeth. « Compensation for Women Who Have Been Raped ». *Confronting Sexual Assault: A Decade of Legal and Social Change*. Dir. Julian V. Roberts et Renate M. Morh. Toronto, University of Toronto Press, 1994.
- West, Nora. « Rape in the Criminal Law and the Victim's Tort Alternative: A Feminist Analysis ». *University of Toronto Faculty of Law Review* 50 (1992): 96.

CLAUDINE BERTRAND

La flamme en elle

Une femme émerge
de la mer de lumière
dépose sur la sable chaud
tel un tourbillon brûlant
sa mouvance faite chair
couvrant ainsi le globe
de tous ses désirs imaginés
elle rugit dans la force des éléments
la flamme mont en elle
son étoile croise celle de l'autre
survit aux tempêtes
et imprègne dans sa chevelure
longue comme une comète
les souvenirs de la Terre

S'il lui faisait un signe
un seul
l'amoureuse ferait valser
son existence du tout au tout
avec ses bras chargés d'éternité
ses lèvres buisson-ardent
elle tricoterait serrées
les mailles de la passion
à même sa chair rose
quand on aime
on a toujours vingt ans